

ЗОРЯ ГАЛИЦКА.



ЛВОВЬ. СЕРЕДА

Ч. 75.

Дня 7/19 Вересня 1849.

Выходитъ шо Середы и Суботы. Цѣна для одбирающихъ въ Редакціи: четверть-рочна 1 рень. 15 кр. ср.; пѣв рочна 2 рень. 30 кр. ср.; черезъ почты: четверть-рочна 1 рень. 35 кр. ср.; пѣв рочна 3 рень. 10 кр. срб.

Понеже съ днѣмъ 18/30 сего мѣсяца, а тымъ споговомъ съ Числомъ 78. третое четвертьрочье предплаты на „Зорю Галицкѣ“ кончить: Редакція ослѣлае са Ч. Ч. Предплатителей, котри са лише на сѣе четвертьрочье запрезмеровали а „Зорю“ и въ слѣдующѣмъ четвѣртѣмъ четвертьрочью полбчати желають, красенько проинти, авы предплатѣ на тое остатное четвертьрочью, то есть, за чашъ ѡдѣ 19 Вересня (1 Жовтня лѣт. кал.) до 19/31 Стѣдна с. р. зложили. Ч. Ч. Предплатителѣ, котри „Зорю“ на почтахъ ѡдвераютъ, тѣю презмератѣ въ квотѣ 1 ЗР. 25 кр. въ анстахъ нефранкованыхъ съ надписомъ на овгорцѣ: „гроши презмерациѣни (Prenumerationsgeld) до Редакціи „Зори Галицкои“ (а не до оговы) керованыхъ вѣдѣтъ ласкави надолати.

101ное засѣданіе Головной Рускои Рады
Дня 2/14 Вересня 1849.

Всѣч. Предѣдатель Михаилъ Кѣзѣмскій овѣдчивъ, шо выѣхавши въ справахъ своихъ родинныхъ, мавъ споговнѣсть переконатися, такъ народъ нашъ рѣскій оулицѣ трѣды Рады Головной оцѣнати, овлаваючи за оніи смѣ свою вѣдчивѣсть.

Комиссія Рады до ѡтоврана мѣрѣвъ библиотеки и завѣдована академического на церковь и помѣшканье священника нашего рѣскаго оскѣдчила, шо Г. Гвернаторъ овлавивъ, же еще потреба чекати на рѣшеніе в. министерства о ѡтданіи тыхъ оуже привѣдженыхъ мѣрѣвъ.

Всѣч. Предѣдатель читавъ пѣзвичишое рѣшеніе министеріальное о ѡтданіи тыхъ мѣ-

рѣвъ на церковь и о кѣлько на дѣмъ священника погребно. Для того порѣчила Рада комиссіи тою справою занатися.

Тойже читавъ отвѣдъ министеріальнаго на прошеніа Рады Головной о полѣпшеніе оустримана дѣкѣвъ нашихъ. Оураджено сѣю ѡтвѣдъ въ „Зорѣ“ печатати.

Тойже читавъ рѣшеніе министеріальное о надписахъ рѣскихъ на оулицахъ и площадахъ львѣвскихъ, также, авы дѣланіа и завозваніа магистратѣ львѣвского писалита по рѣски. Оураджено рѣшеніе сѣе въ „Зорѣ“ печатати.

Тойже читавъ писаніе биргермейстера львѣвского о томъ, авы Рада дала таки надписы рѣски. Оураджено для переводѣ трѣбовати ѡдѣ магистратѣ такого списѣ надписѣвъ сихъ

по нѣмецки, абы ихъ на рѣское перевести. Що до переводѣ дѣланій магистратѣ львовскаго на рѣскій языкъ, и оумѣщеніа ихъ въ газетахъ, оуряджено ѓтповѣсти, що са о тое самъ магистратъ старати має, таквы рѣшенія министеріальни до скѣткѣ привеести.

Тойже радить, на що Рада пристала, на основѣ рѣшенія министеріального, що до надписѣвъ оулицъ и площадей львовскихъ по рѣски, подати прошеніе до в. крѣвскаго Предсѣдательства о такіа надписы по иныхъ мѣстахъ въ Галиціи и переводы тамже дѣланій магистратскихъ на рѣскій языкъ.

Тойже оучинивъ Радѣ оубажною, же потреба зновѣ подати до Правительства, абы на скѣткованіе свѣтъ нашихъ надзырало.

Тойже читавъ писаніе Рѣиндѣвъ окрѣга сандецкаго о потребахъ своихъ народныхъ. Оуряджено ѓтповѣсти, що насъ дѣже тѣшитъ ихъ отчетливоуіе, и ихъ заковзати, абы донесли, що сами въ томъ взгладѣ оуже оучинили.

Тойже внѣсъ, що для многихъ трѣдѣвъ не ма часѣ, выладити списы дарѣвъ на ³/₁₅ Маа, на Серѣдѣвъ, на раненыхъ коннѣвъ, котри надѣйшли и надходять, але що тое пѣзнѣйше са оучинить.

Ч. Героувскій читавъ порадѣ одного ц. к. лѣничого зо Ставокѣ Иснатіа Дитвала, а ѓнъ такъ радить: „Читаючи въ письмахъ о домі рѣскимѣмъ народномѣ, оупавемъ на такѣ гадкѣ, щобы заковзати ч. громады рѣски, абы стоговне до права свого о польованію, котре то польованіе могѣтъ арендѣвати, по 5 зр. ср. ѓтетѣпали. Бѣтъ 2375 громадъ рѣскихъ, товы тымъ споговомъ дѣтелоса на дѣмъ народный 11,875 зр. ср.

Ч. Соиновскій предложивъ также такій спѣдѣвъ сѣбрати ѓтъ громадъ нашихъ дешо на дѣмъ народный, и на церковь въ Львовѣ рѣскѣ: Очо, казавъ, единъ тѣтейшій оурядникъ при кагахъ перконавса, що громады Галиціи мають облигаціи на вѣдлыши и менши сѣмлы за запоможніа свои въ

часахъ вѣины, котри облигаціи до третей части оуже выльовкани, и на ихъ властивѣ вартѣсть приведени сѣтъ, а для того вышій чиншъ приносатъ. Сѣмла въ тыхъ облигаціахъ сваникае са до шѣтъ миліонѣвъ рѣнскихъ въ валютѣ вѣднѣской. Звычайно оурадѣ громадскій за посередничетвомъ мандаторѣвъ выбиравъ припадающій чинши зъ каекъ, котри мало де достабалиса на потрѣвы громадки. Оже теперѣ може въ громады зъ того дешо оутѣдили.

Всѣч. Предсѣдатель: Громады вѣдѣтъ мати теперѣ велики свои потревы, то они вѣдѣтъ коло тыхъ облигацій лѣпше ходити. Правда, многи громады о своихъ облигаціахъ ничего не знаютъ, и не повирали чинши.

Ч. Гѣркевичъ: Ялежъ поединчо мало припадае на каждѣ громадѣ, то охочо ѓтѣдѣтитъ на справѣ народнѣ.

Ч. Лотоцкій: По вѣдлышой части тѣмъ облигаціи сѣтъ оу мандаторѣвъ.

Ч. Лозинскій: Теперѣ громады вѣдѣтъ са старати до нихъ прійти. Та то однако на всѣ громады велика сѣмла, а громады наши вѣдны, повинни каждій крѣпцаръ старанно хватити, абы на свои потревы мааи, на церковь, на школа и такъ даятъ.

Ч. Малиновскій предложивъ списъ до вровѣдлыныхъ складѣкъ на потрѣвы краю черезъ громады и священникѣвъ рѣскихъ рокѣ 1848 и 1849 оучиненыхъ, такъ тѣмъ складкѣ въ „Газетѣ львовскій“ сѣтъ списани, а зъ того списѣ видно, що громады и священники рѣски сложили 17,477 зр. 37 кр. ср. а инѣи оубы инѣ 3,699 зр. Оже складкѣ громадъ и священникѣвъ рѣскихъ выносатъ 13,778 зр. 28 к. вѣдлыше такъ складкѣ иныхъ ѓдѣвъ, кромѣ того сложили громады рѣски 220 кор. зѣдѣжа, котрого цѣна не бѣтъ означена, и тютюнѣ на 6000 зр. ср.

Ч. Героувскій предложивъ жалѣвъ Радѣ Жолковскон, що нашими рѣскимъ коннамъ по польски са присага проковдитъ. Оуряджи-

но подати тѣмъ жаловѣ до министерства
вѣсны.

Ч. Малиновскій оспариває, що
Фельдмаршаль лейтенантъ Силбничь погтаривъ
са о переводѣ мѣстрѣ и правѣ военныхъ на
рѣкскій языкъ, котрый то переводъ оуже са
печатає.

Ч. Геровскій внѣсь писати о томъ,
авы наши рѣски войска до церковь нашихъ
на навоженъство водилиса.

Тойже предложивъ жаловѣ селанъ ключа
павловскаго циркѣдѣ жолковскаго, що ихъ
тамъ двору снадють и жидтъ за 24 кр.
вал. денно на работѣ, при чѣмъ ихъ также
гравлатъ. Оураджено, тѣмъ жаловѣ подати
до Президѣнта.

Тойже сложивъ гроши за спроданыхъ 208
крестикѣвъ..

Предложена зѣстала жалоба громады Дем-
бна циркѣдѣ Рѣшковскаго на кривды въ грѣн-
тахъ, также Никиты Ізрѣмѣша, котромѣ
грѣнтъ отобрано. Тѣмъ жаловы дано до роз-
смотрѣна, авы пѣзнати, що зъ ними сучи-
нити.

Ч. Позинскій предложивъ жаловѣ Рады
Самобѣрки на противъ тамошнаго учителя
а рѣскаго языка при Гимназіумѣ Вагна-
вича, котрый до сего набучаніа неспособле-
ный. Оураджено сѣю жаловѣ в. Правительствѣ
предложити.

Коломачника Рада вѣтавлася за Анто-
нѣемъ Назаревичемъ священникомъ
рѣскимъ, що поносить оуже черезъ два ро-
ки велики кривды, и що справа его не роз-
тѣждаетса. Оураджено сѣю жаловѣ вѣчет.
Коньсторови отѣтспити.

Всѣч. Предѣдатель читавъ писаніе Рады
авнон Болахѣвскои о томъ, авы са
за ню вѣтавити, щобъ при повертающомъ
мирѣ могла сѣществовати, и народъ обѣ-
чати. Оураджено сѣе прошеніе предложити
в. Генеральной командѣ.

Рада Самобѣрка вѣтавлася за Павломъ
Ашевичемъ оубѣгающимъ за учителя.

ствомъ элементарной школы въ Санокѣ аво
Ісайѣ. Оураджено попередъ дождатиса, цы
ще тѣмъ мѣста не обсаджени.

Предложено жаловѣ громады Черинхова
циркѣдѣ коломыскаго на кривды отъ сво-
го дѣдича. Оураджено жаловѣ сѣю циркѣдо-
ви отѣтспити.

Ч. Позинскій внѣсь, авы приймаѣ
на часъ, доки стрѣлцѣ наши рѣски до Га-
лиціи не повернѣтъ, старатиса авы мали
своего священника. Оураджено подати о томъ
до вѣч. коньстора и Генер. команды.

Ч. Величковскій внѣсь просити, авы до
баталіона рѣскихъ стрѣлцѣвъ не вралиса офи-
цири зъ иныхъ рѣгиментѣвъ. Рада сѣе вѣ-
сеніе приняла.

Тойже припоминає о депѣтаціи до Вѣдна.
Вѣд Рада повторила свою оубѣдѣ о по-
требѣ той депѣтаціи, и запросила вѣч. пред-
сѣдателя Кѣзѣмекскаго и заѣтспника Пред-
сѣдателя Прокопчица сѣю депѣтацію на
себе принять.

Ч. Прокопчиць оспариває, що если вы
не бѣхавъ вѣч. Предѣдатель, то и днѣ не
пѣдѣймаєса, алежъ еще и таа перешкода естѣ
заходитъ, що тинеръ на него вложено заѣтѣ-
пничество Директора отѣхавшого.

Всѣч. Предѣдатель также не хотѣвъ са
поднати про многи свои естѣ належащи трѣды.

Ч. Малиновскій: Если кто, то вѣч.
нашъ коньстора напоминає намъ вѣгда до
вѣрности ко Австріи, а тѣ власне ходитъ о
томъ, авы тѣмъ вѣрнѣсть оукрѣпити — же-
ланіемъ справедливости для народа рѣскаго.
Тѣ еще и тоє заходитъ, що намъ Богъ
знає ики снапатіи закидають. Оже мы по-
требемъ чымъ вѣльше, вѣрнѣсть нашѣ ко
Австріи обсапати и крѣпити. Ко прѣстоѣ
Его Величества Цѣсара нашего можемъ са
тымъ вѣльшою надеждою приближати, по-
неже Его Величество наново въ своемъ пи-
саніи до Фельдмаршала Пашкевича об-
вилн, що не оубѣсплатъ отъ правѣ наро-
дамъ преподанныхъ.

Всеч. Предсѣдатель: Зваживши потребу подобнаго той депѣтаціи, но кто має дрѣгій ѣхати?

Рада запросила Ч. Прокопчица, а въ разѣ неможности, кого всеч. Предсѣдатель самъ добрати съоче.

Рада оухвалила зачитити изъ складки на 3/15 Мая, и народъ охочо тѣмъ позичкѣ зверне, во тѣ ходитъ такъ о иніи справы народни, такъ также о томъ, абы попирати скарги ихъ о грѣхѣ, пагоовника и опалѣ.

Всечет. Предсѣдатель: Щожь имѣемъ особливо въ Вѣдню дѣлати?

Рада оухвалила — предоксѣмъ поблагодарити за полѣченное, а проити о исполненіи дрѣгихъ желаній нашихъ.

Всечет. Предсѣдатель: Оураждение провинціональное вѣдемъ особливо мати на оцѣ.

Ч. Константиновичъ: Належаловы просити еще о катедрѣ церковнословенско-го языка, который требовемъ отъ оучителей гимназіальныхъ.

Всеч. Предсѣдатель: Томъ вѣде стараніемъ всечестнѣишихъ нашихъ консисторѣвъ.

Всечет. Предсѣдатель: Аиже може са намъ не оудаетъ много саблати?

Рада отповѣла: Стараніа наши дои полѣчили много оупѣхѣвъ. Безъ стараніа ничего не вѣде.

Еще Рада оухвалила, до той депѣтаціи запросити также зѣстающихъ въ Вѣднѣ нашихъ рѣсинѣвъ.

Всечет. Предсѣдатель: Когожь совѣ Рада на Предсѣдателя и застѣпника его желаетъ?

Рада оухвалила запросити всечет. нареченного Еписпа Іоанна Боженьского на предсѣдателя, и Чест. Соеноского на застѣпника его.

Зъ Рады рѣкои Головнои

Якъ въ однѣмъ нѣмецкѣмъ письмѣ о селянахъ галицкихъ пишуть.

Ктожь такій зѣ Лавова дже зае розпи-

якъ о селянахъ галицкихъ въ Газетѣ нѣмецкой въ Вѣднѣ выходящей, котра са называе „Остѣ-дейтше Постѣ“ число 199 с. р. Якъ видно, ишло емѣ о томъ, абы селянѣ галицкихъ передъ чѣжими людьми обмовити. Запевне гадавъ совѣ, що са емѣ оудаетъ, понеже селяны галицки нечѣни писмѣ заграничныхъ не читають, и на свою оборонѣ ничего не отпишѣтъ. Но гадаю, що „Зора галицка“ такъ оуже неразъ выстѣпала такъ и теперѣ выстѣпитъ, а принаймѣ сіе то писмо въ оборонѣ селянѣ галицкихъ помѣститъ, абы люде наши знали, що то такій добре мати свою Газетѣ.

Насампередъ обмываютьса селяны галицки, що дыхаютъ пепрїазню ко давнымъ панамъ дѣдичамъ; али тамже пише са далѣ, що селяны вѣли донедавна тыхже не вѣдѣликами. Оже коли теперѣ оуставтой стосѣнокъ невольничества селянѣ, то они не вѣдѣтъ мати причины дыхати давною неприязню и то тымъ вѣдѣше, если селяны вѣдѣтъ дознавати братеркои лювви и правни рѣкности. Тай гадаемъ, що то не есть дѣхъ неприязни, если селяны не вѣли невольничествомъ задоволены, и если селяны не радѣютса кривдами. Таже то невольничество и кривда не знати комѣ инодѣ на мѣщи селянѣ вѣдѣвы немали. Кто не вѣрить, най змѣрить.

Далѣ пишемъ тымъ, що вѣдомо есть, такъто селяны галицки готови сѣтъ до равѣнкѣ и розвою. Ихъ, каже, повеѣнкою есть: „Бери де можешъ, а отдай такъ мѣишь.“ (та то адвокатка повеѣнѣка). Хорони Боже отъ такого великого грѣха, такой великой провинны, и такой великой ганьбы! О помандтой повеѣнѣцѣ не чѣвати, овшемъ о такой меже народомъ чѣвати: „Свое свѣте, а чѣже свѣтѣише.“ Въ „Зорѣ галицкой“ вже са много разѣвъ писало, абы селяны оупоминачи о свои кривды, постѣпали совѣ на дорозѣ права, знаючи, що не прїазнь

и кривда за кривдѣ заказываютъ нино правомъ власти свѣцкои, но также правомъ Божиимъ „не оубивай; не кради“ Кто напротивъ того права и свѣцкога и Божого провинить, на того есть право кары. Илежъ если селаны правдуютъ о ѳтнати иль грѣнта, пасовника и опалъ, то чей иль того никто за зле не возьме? Чей за тое никто не вѣде на селанъ клеветати? Чейбы той также въ грѣды вдаритиса повинень, кто селанамъ дае причинѣ, що са мають на многи кривды жалѣвати? Таже еще также право саджевичества обществае, а не вѣло знине.

Далѣ пишеса тамъ шо са велики Господарства не выплачяють. Я оже цѣна продажи и помѣи давныхъ паньскихъ дѣбрь не оуменилася! Та то правда, теперъ давни дѣдичи и ихъ помѣоры на обробленье своихъ ланѣвъ и сѣножатѣи, на Горельнѣ и на рѣванье дровѣ и материалѣ до вѣдовничества платити мѣгать. Илежъ дармо! панщина вже знена. Я чижъ са иль не выплачѣе? Не можѣтъ, видно, отжаѣвати тыхъ члѣвъ, колы то досить вѣло черезъ атамана наиканкати роботникѣвъ! Правда также и тое, шо при панщинѣ мало са вѣло о влянѣ хѣдовѣ и орѣдѣа Господарчи, а теперъ приходитъ въ Господарство вкладати. Илежъ тое не страчене. Припоминаемъ си тѣ также на запомогѣ, котроу са давни дѣдичи то славлатъ, то на котрѣ са также жалѣють, шо мѣѣан давныхъ своихъ пѣдданныхъ запомагати. Нѣ, теперъ оутала таа запомога! не вѣде оуже того выдаткѣ! того тагарѣ! такъ великого!

Далѣ жалѣемъ тамъ, шо тѣжко приходитъ давнымъ дѣдичамъ доѣтати чѣлади. Бѣде и таа, но потреба онѣ справедливо вынадгородити, тѣю надгородѣ по оумовѣ ретельно дати, потреба са чѣладею по людски обходити. Но отъ, най

ничого не моваю, такъ то са чѣлади дотеперъ по дворахъ дѣало!

Далѣ пишеса тамъ шо селаны галицки не оумѣють собою и своею властностью зарадити, а оучитиса не хочѣтъ, хива бы ихъ до наѣрки приислѣвати, и то мало ще сто лѣтъ мине, нимъ селаны опаматяютса. Правда, селаны наши не всюда вѣаютъ о наѣкѣ. Илежъ тое также правда, шо многи громады старалиса и стараютса оу себе позаводити школы. Правда, шо дѣкѣда и давни дѣдичи причинялиса, авы въ ихъ селахъ вѣли школы. Или чы вѣѣ давни дѣдичи вѣли за школами и за оѣѣтою громадѣ? Правда, сѣтъ селаны и громады, котри са дѣже напиваютъ, котри са горѣвкою гетъ запоморочили, и котри такъ сѣпѣи на сѣтъ свѣтѣ кожѣмъ ходатъ, и такъ шо мають, не знаютъ съ тымъ шо инога зровити, такъ пропити. Оу тыхъ то громадѣ не вѣало и не ма школы, и знаемъ о великихъ нѣждахъ, таки многи священники мали, котри напротивъ пьянства выѣѣпали. Также знаемъ, шо теперъ шодро давса рано, въ полѣдне и въ вечеръ горѣвка роботникамъ неино старамъ, але и дѣте мѣ: Дѣже намъ жаль, же до того мѣѣло прѣйти. Але также знаемъ тое, шо сѣтъ селаны и громады тверези, котри не стоатъ о горѣкѣ, прѣйшовши до пѣзнанья. Дай Боже, авы са вѣѣ селаны и громады опаматили, и авы не трева вѣло за ихъ пьянѣтко на свѣтѣ стыдатиса! Также гадаемъ, шо селаны наши мають природженный розѣмъ, котрый тымъ способѣишѣи до наѣрки, чимъ вѣльше еще въ зѣдѣмъ младенѣтѣе.

Далѣ пишеса тамъ, шо давни дѣдичи теперъ меньше такъ давно оѣѣвѣаютъ; признае селанамъ, шо тѣи теперъ вѣльше оѣѣвѣаютъ, но каже, тое вѣльше селанѣ не выстане на потребу краю за тое, шо давни

дѣдичи не обѣдали. Но жевы давни дѣдичи теперь меньше тѣмъ давно кѣли, тое неконче правда. Де давно вѣли аѣмы и паго-вника, тое теперь видить обѣкане. Навѣтъ пѣтки многи рѣтикальнѣй. А же де дѣдичи не нообѣвали, то цы за тое винни громады? Цы мали громады по давиномъ безъ заплааты ровити? Зѣ того но тое выходило, же для добра общого край повинень вы давныхъ дѣдичѣвъ надглядати. И знаемъ, же такій хлопъ не може самъ своего пола обровити, то пѣкае его ардономъ за такій тамъ снѣпъ. Отъ спосовъ, авы поле пѣто не лежало.

Жаднымъ спосовомъ зѣ того не выходитъ тое, такъ са тамъ наѣбрае, авы селанъ чилѣвати, цовы давнымъ дѣдичамъ мѣѣли ровити. Отъ тамтого и того рокъ показало, же де давный дѣдичъ ретельно плативъ або такій снѣпъ давае, то са люде брали до ровоты, и ничего оу него не зостало на поли, марне пропадати. Селанъ отзывали такъ: „не годите дати дарови Божомъ пропадати.“ Знаемъ также, цо тамтого рокъ, авы прѣшло до такого силъ-ванъ, дѣкда оумыне цо зоставало на пни; але селанъ сами сголошали, авы свирати!

Тамъ са выпоминае селанамъ нашимъ, цо не хочѣтъ ровити письменной оугоды. „На цо письма? но грѣшъ або снѣпъ въ рѣки! Но ретельнѣть! Неразѣ то письмо селанина зарадило! Чи не правда?— Обвиняе клеветникъ галицкихъ селанъ, цо не знаютъ слова дотримати. Цо зае, за тое никого оправдати не вѣдемъ, цы онъ са въ опанчѣ, цы може въ такій панки свиты одагае. Намъ са не зае, цо ино селанъ галицки слова недоуриадюе, и цо они въ тѣмъ одни и такъ дѣже вагато виновати! Може це кто вѣльше не дотримѣе слова?!

Тамъ са цо е дае пѣзнати, яковы са о вѣроломности селанъ отъ сповѣдникѣвъ до вѣдало. Але такъ такимъ вѣроломнымъ сповѣдникамъ вѣрити!!! Таке то сповѣдники обовязани тайнѣ сповѣди хранити! А такъ такомъ вѣрити, котрый показѣе, цо вѣры негоденъ?

(Конецъ наѣспитъ).

Лѣвѣ въ 18. Бересна. Оуже лѣди не тыждень вѣде, такъ черезъ Лѣвѣвъ повертаитъ похли помощной армій российской. Перейшли оуже чотыре полки драгѣновъ отъ корпѣе розервокого, котрый не дѣшовъ лишъ до Дѣкиѣ. Оучора приѣхавъ военачальникъ четвертого корпѣя генералъ Чедоавъ, а нынѣ прѣшли Іакѣткѣи и Селигѣйкѣи полки пѣхоты, котрый вѣли въ чотырѣхъ сраженѣхъ и оутратили битвами и полоромъ много мѣжа: много возѣвъ пѣсла ихъ лишной зерои оказѣютъ тое. Войска лишъ переходать, але достгонники, ѣтадчившия отъ своихъ полкѣвъ, розглядютя цѣкаво въ нашѣмъ мѣетѣ, допытѣтса о вѣакѣи памятности исторѣи и искѣтѣва и жалѣютса, цо мѣето, цота хореше новотою знанѣи, але не мае поваги древностѣи историческихъ: нема межѣ ними ни одного, котрымъ бы останкѣмъ высокого замка не ѣтавѣе честь своего наѣщанѣа.

Шкода, такѣю погорѣлецъ въ Бродѣхъ оутѣрѣли, выноить до 2 милѣонѣвъ. Окрѣмъ даткѣвъ, котри по всей державѣ на полѣз нещастяного мѣета свираютса, заплаатитъ товариство огневой аекстраціи 140.000 ЗР. ср.

Дня 13 с. л. приѣвъ до Вѣднѣ оувеличанный нашъ маршалъ Радецкѣи. Предѣдатель рады министерской князь Шварценбергъ, ГГ. министрове внѣтреннихъ справъ и вѣины, ванъ Блѣиць, Губернаторъ Вельденъ ие генералство и вѣдѣль рады городской выѣхѣ-

ли на збѣтрѣчѣ и повѣтали его. Оулицѣ, котрыли маршалъ переѣздивъ, вѣли ковер-цали, хорѣсвали окрашеніи, а дорога цвѣтъаль, котре сыпалась изъ вѣтѣхъ конѣ, вѣстелена. Вечеромъ вѣвъ факельходѣ съ гѣдьвою, и головни оулицѣ вѣли оувѣтани.

С. В. Цѣсарь назначили свою палатѣ ели на обывтаніе.

Дна 9. с. м. потерѣ въ Варшавѣ Его Высочества Великій князь Михаилъ братъ Его Величества Царя Николаа. Вѣсь народъ печальѣ о оутратѣ такъ влигодѣтельного князя.

ГОСПОДАРСТВО СЕЛЬСКЕ.

Вересень или Маицъ (Септембрій).

Сѣять озимю пшеницу на довре справаенѣи пѣхѣи зѣмли, такожь и жито, которе по горѣкѣ довре са оудав, такожь на переоранѣи конюшинѣ. Ежели кто хочѣтъ поле справити довре, то най дачѣ конюшинѣ зна в цалѣи пѣдрости, а потомѣ най ю переоре, то значить тѣлько икъ въ погноивѣ. Гнѣи пѣдѣ озимины повывожовати. Поле повывожовати, найаѣнше пѣджомѣ, шо до сапана вѣльвы. Отавѣ спратовати. Кѣкѣрѣза са молочить и вѣльва са вывирас. При вывирасю тра ю на три части ѣтѣлювати: великѣ на ѣдло и продажѣ, середнѣ на насѣнье, дрѣвнѣ и гнилѣ для свиней, но можѣ и ровочѣи, хѣловѣ пѣдѣавати. Кто не мае доврѣхъ сѣловѣкѣ и пивницѣ на вѣльвѣ, то може ею въ кѣпы класти, соломоу ократити и зѣмлю привалити поровивши перше парники.

Вѣльва на зимѣ повинна са сѣхи хѣвати; передшовати ю де на вѣтри, и сонце би много помагаѣтъ.

Выпратѣмъ хѣлка, тютюи, такоже и городовинѣ, хѣваючи послѣдная въ пивницю въ сѣхѣи вѣнокѣ. Хѣдѣи дрѣги или сѣножати, шо славѣ травѣ родатѣ теперь перѣорѣмъ. На мокрѣхъ сѣнѣжатахѣ копасѣмъ ровы. Корѣмъ запѣннѣи попѣ, палимъ дрѣнѣ. Оунавожасѣмъ дрѣги дрѣвнымъ перегнилымъ гноимѣ, попельомѣ або вапномѣ.

Приготовласѣмъ на зимѣ печи, обѣацасѣмъ хѣлка, давы скотѣ тепло вѣдо. Вычицасѣмъ колодежи, и кидасѣмъ въ нихѣ не много соли.

Обѣамѣмъ листѣ изъ капѣты и вѣракѣвѣ. Выпратѣмъ градки, оунавождемъ

дрѣвнымъ навозомъ и перекопѣмъ я.

Завираемъ окоши, ровимъ сѣшѣ и квасѣ. Зерна зѣ доврѣхъ дрѣвѣ прачѣмъ на насѣнье. Дрѣва пѣдѣавасѣмъ гнѣивкою также и глѣдинѣ зѣ мохѣ обѣкровѣмъ и вапномѣ повѣлаемъ, глѣдинѣ овпѣлаемъ. Хѣловѣ ого-блике ровѣчѣ дозираемъ. Молодникѣ лоша-тамъ пѣдѣавасѣмъ зерна, во икъ теперь во зрѣтѣ са зѣстанѣтъ то оуже николи не надѣчинитѣ. Оувѣ стрѣжемъ дрѣгѣи разѣ — но въ такѣмъ случѣю не пѣкаемъ ихѣ на пашѣ въ холѣднѣ дни, поѣи непорѣтетѣ ко-вна. Вѣпрѣи кидасѣмъ во кармники, гѣи, ендѣики во койци корѣмъ. Въ пѣсѣцѣ оува-жасѣмъ, би пѣчи на зимѣ доѣтъ медѣ мали; котрѣмъ не мали, тра илѣ пильно медѣ пѣдѣавати, котрѣмъ за славѣи або безѣ маткѣ вѣли, то зѣ дрѣгими полѣчити.

Старѣи сѣдѣасѣмъ, а илѣ на кѣпы возимъ давы хотѣ одинѣ годѣ перѣдѣивалѣ, потомѣ на поле розвозимъ.

Коврынскѣи.

Причина снѣтѣю (головнѣ) въ пшеници и инномѣ зѣбѣжу и способѣ на противѣ тому.

Причины головной зѣинѣтѣковѣ въ пшеници и въ инномѣ зѣбѣжѣ належитѣ шѣкати въ недѣспѣломѣ або зѣпѣобанѣмѣ насѣнѣю. — Рѣчь яна и не потрѣвѣюча великого дока-зѣ, шо зерно не цѣлкомѣ допѣле (зрѣле), або енѣилѣ спѣговомѣ надѣпованѣ, стѣхѣ не мае той силы, авѣ пѣдѣ зѣдоровѣи и совершѣннѣи выдало и на людѣхѣ и на зѣвѣрѣтатахѣ тоѣ спѣстерѣгѣасѣмо, же надѣто молодѣи, недѣспѣли въ лѣто приналежнѣ, би.

даютъ славы, хоровитѣ плоды гѣйвы за-
инѣтки въ звѣжѣ такожь хоровитѣ люде лишь
славы дѣти плоднѣ звыкли того само
дѣе са изъ пшеницевѣ. Зѣ пшеницевѣ бѣльше
такъ зѣ иншимъ звѣжемъ, въ подѣ пшеницю
довираемъ лѣпшій, вѣйнѣишій грѣтъ, ко-
трый и славе, або недопѣле зерно своимѣ
сильнымѣ, поживнымѣ соками до развитѣа
приводитъ, а противне на худомъ грѣтѣ
славе або не зрѣле зерно немалючи потребныхъ
сокѣвъ не може са развити, томѣ и не
походитъ а ели походитъ, то лишь ма-
ленькѣй, порожный колосокъ выдаетъ. Зѣ того
вже легко вытовкѣвати, чомѣ въ панскихъ
пшеницахъ рѣдко коли снѣтѣй находитеа,
а противне оу селянѣвъ такъ часто. Пани
звыкли ще на пни стоащѣ пшеницю вывер-
ти и назначвати, котра має вѣти на
продажѣ а котра на насѣнье. Нанасѣнье ней-
но найкращѣ, найдороднѣишѣ высирають,
але даютъ ей добре пристигнѣти; пересте-
рѣгають, авы собрана въ снопахъ не замо-
кла, не загнила; зерно вымолочене ховають
въ сѣдихъ шпѣкванрахъ. Селане найчастѣише
противне постѣпають: выжинають ще въ сви-
дѣ, недовере пристигдѣ, необлишаючи на на-
сѣнье стигащой, для шкоды, котрой са въ
снопахъ боать, недаютъ ей принадлежно
выстоати, але выжавши, заразы звозать,
складають въ стѣжки або подѣ дахомъ (въ
стодолѣ, оборозѣ) черезъ що неразъ вже въ
снопахъ са загрѣе або замокне зогнѣе; вы-
молотивши тримають зерно въ вохникъ ко-
лорахъ, въ вочовкахъ, где черезъ вохкѣсть
и задохъ въ кѣлькахъ днахъ са пѣе и тѣх-
не то не диво, же зѣ такого незрѣлаго нездо-
рового насѣна снѣтѣй свирають.

По пѣзнаню причины злого, спосѣвъ за-
раджина галѣ са звикао натрѣче; такъ
и тѣтъ высирайте на насѣнье пшеницю до-
вре стигдѣ, хотьбы перестомѣа на пни, хо-
ронѣтъ ю въ снопахъ, въ зернѣ бѣа зѣпѣо-

вана са, а рѣдко коли знайдети въ своей
пшеници снѣтѣй. Мовю рѣдко — чомѣ? Но
може са такъ аѣчити, же найкраще, най-
здоровше найстигащѣе зерно посѣване вѣде;
але по сѣйкѣ, кѣмъ ще походитъ, черезъ
непрѣзнѣ погодѣ надпѣвати, або цѣкомъ
зѣпѣватиса, стрѣпѣшити може (щѣ кождомѣ
газѣа дѣже добре свѣдомое) вжежѣ тогди
тажко, авы такъ надпѣване зерно здоро-
вѣй падѣа выдати могло, але томѣ вже вѣ-
давѣ никто непородитъ.

Авымъ са не давѣа приводити щѣе лишь
въ головѣа выгаданого, а въ практицѣ нечѣ-
ваного, то мѣшѣ са бѣдкавати нейно на
владе докѣдѣченне, але и на еншихъ газѣкѣа
бѣа котрыхъ емъ неразъ тое чѣвъ а и на
часописаа господарскѣй, въ котрыхъ тое змѣ-
нне вже неразъ голошено, оговлае, же въ
газѣтѣ селькѣй. (Dorfzeitung.)

Т. Г.

УМѢСТКА.

На Кричунцихъ пасѣкахъ подѣ Львовомъ
днѣ 12 с. м. заразы зѣ вечера господарѣви
Василевѣ Гавѣкови скрадено парѣ коней.

Одинъ вѣлаво-каштановатый, вѣлогривый,
средного возрѣстѣ, сильный, 14 лѣтъ мающѣй,
трохи лыши, мавѣа копыта крикѣи, и знакъ
надѣа правиль окомъ повѣкѣ розѣрти.

Дрѣгый, карый, трохи меншѣй, лѣтъ 15. м.
очи мавѣа трохи позитагани, але иншихъ
ознакъ не мавѣа.

Ктовы о тыхъ конахъ мавѣа вѣдомѣеть,
най ихъ властителеви дасть знати, а трѣаъ
его вѣде емѣа вынадгороджений.

Спростованье ошибки

Въ Числѣ 74. на дрѣгѣй стѣронѣ въ пер-
шѣй передѣлицѣ 3. строчцѣ мѣсто „гладѣаи“
въ денекотрыхъ экземплагахъ мильно печ-
тано „гладѣ“ а въ иншихъ „гладѣи“, щѣ
спростовати просило.